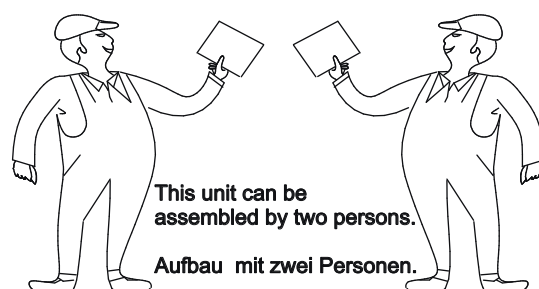


Schrank art. 832-X

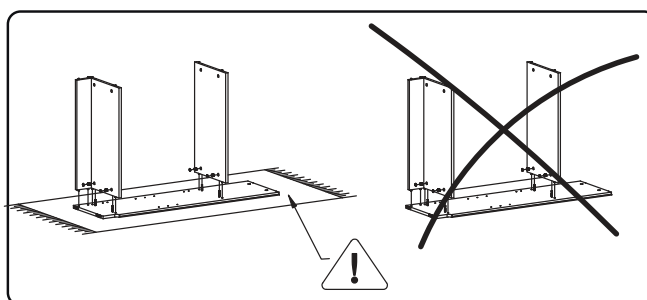


Assembled size / Maße aufgebaut :

Height / Höhe : 2003 mm.

Width / Breite : 1452 mm.

Depth / Tiefe : 572 mm.



Herzlichen Glückwunsch

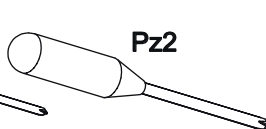
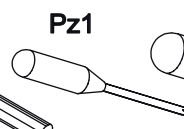
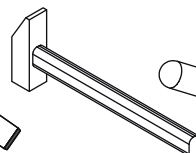
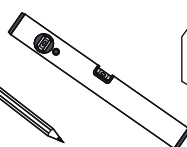
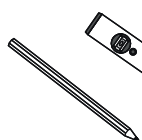
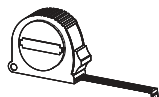
Sie haben ein Qualitätsprodukt aus der Firma Infantil GmbH gekauft.

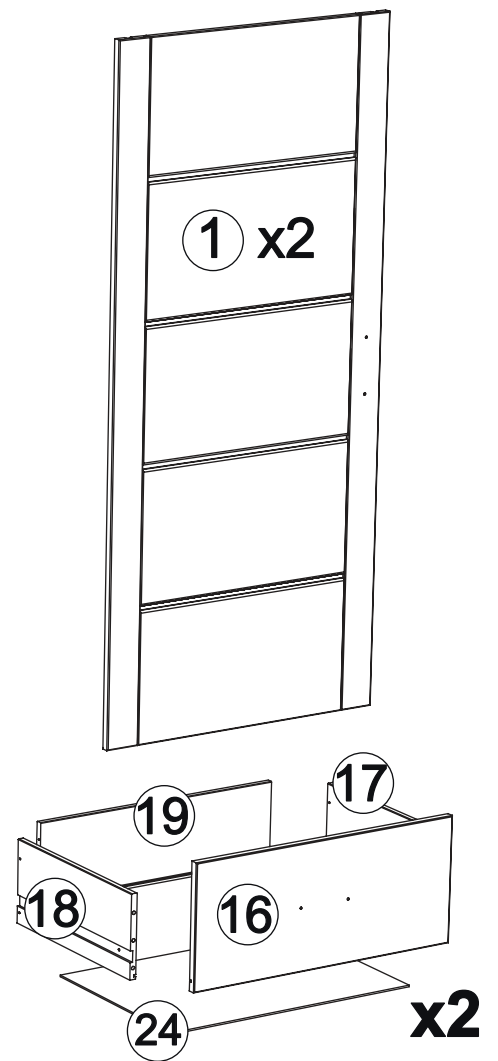
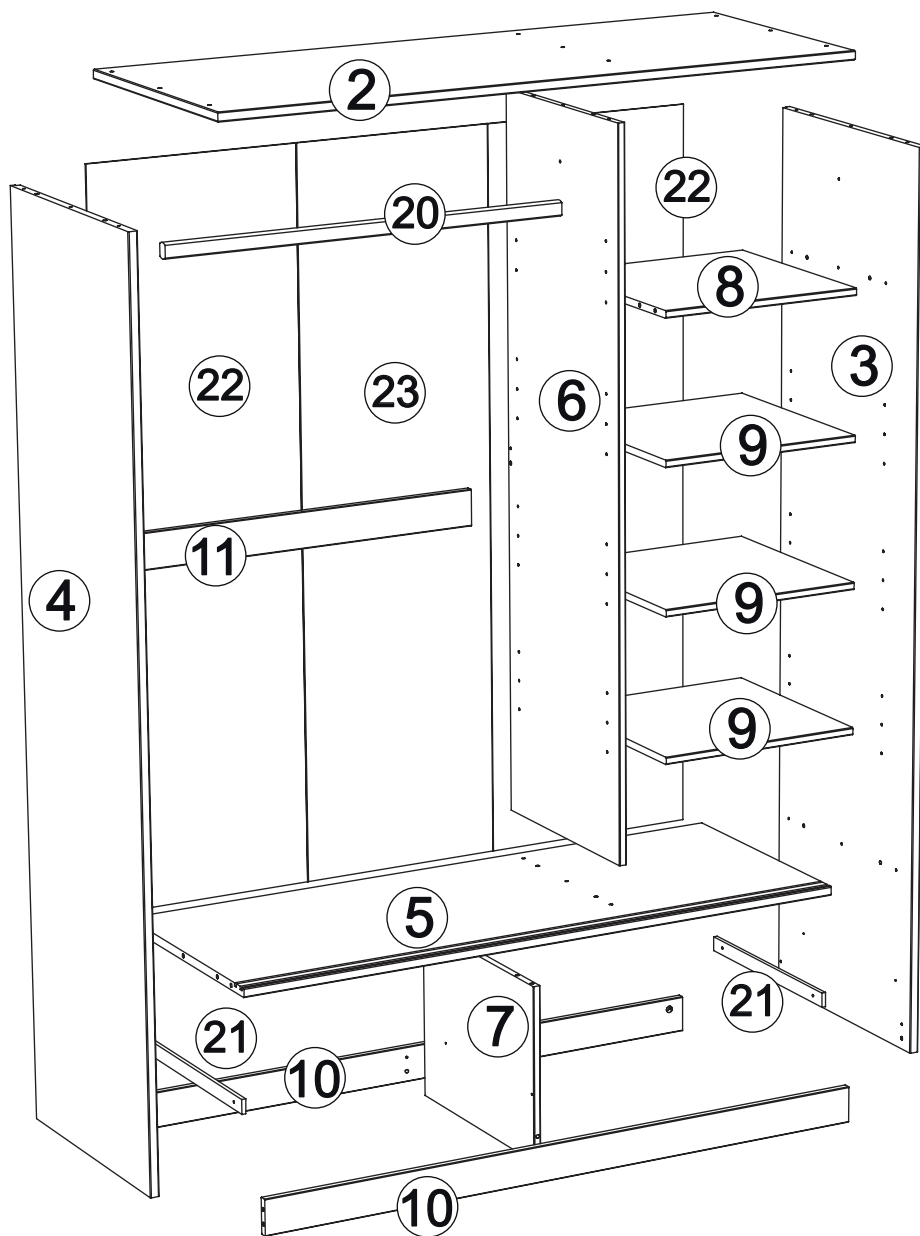
Beachten Sie bitte:

Massiv-Holz ist ein organisches Material und passt sich den jeweiligen Umweltbedingungen an.
Leichter Verzug, Haarrisse und Oberflächendetails sind daher kein Reklamationsgrund,
sondern ein Qualitätsmerkmal des Materials.

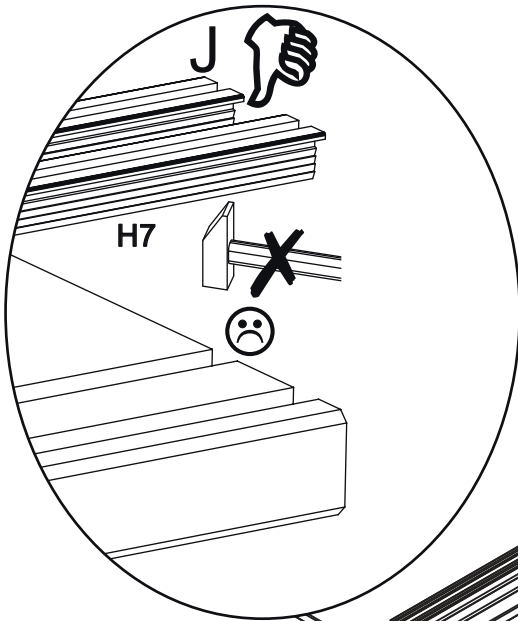
The necessary tools
(not included)

Die dazu benötigten Werkzeuge
(ausschliesslich)

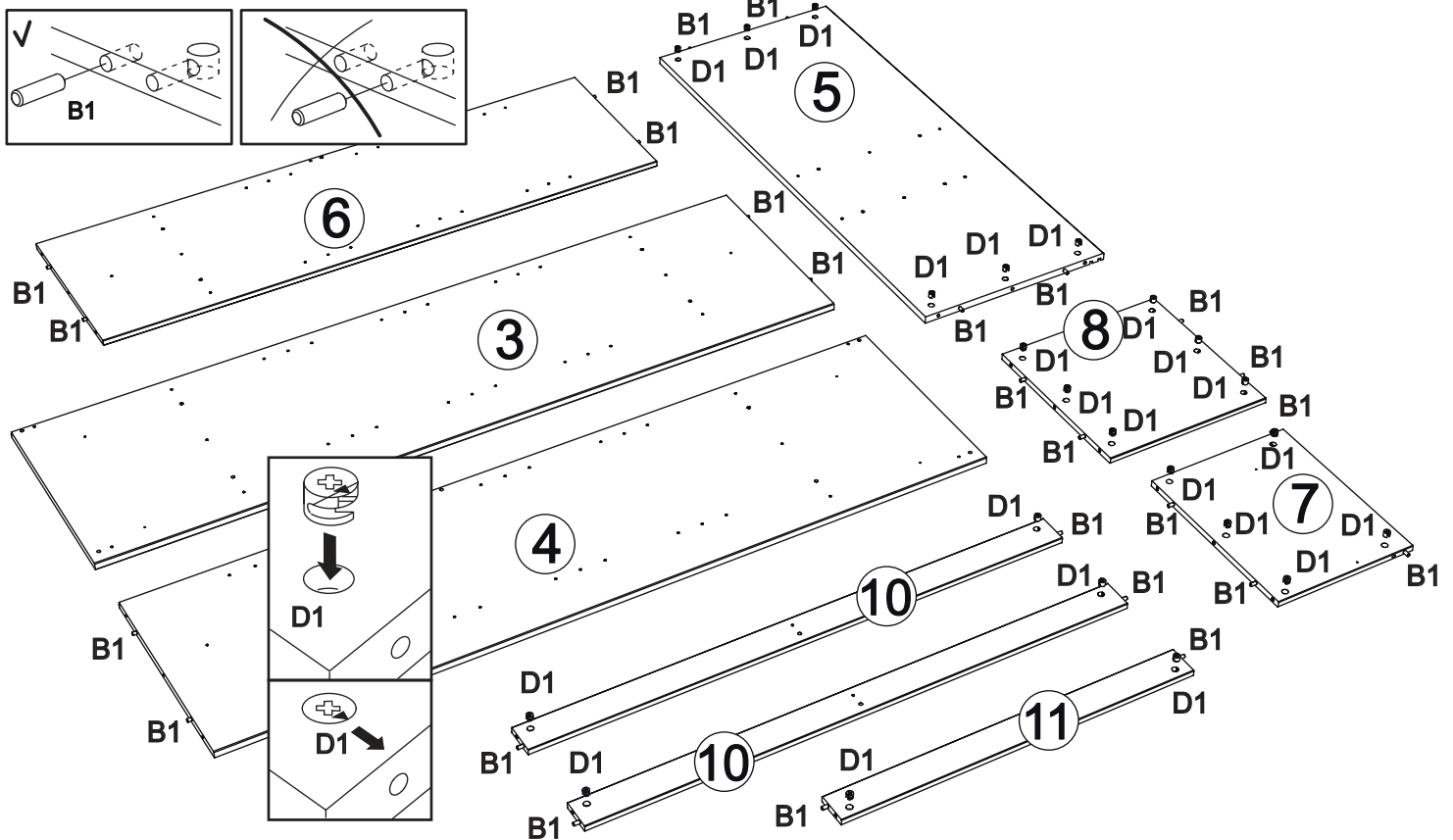
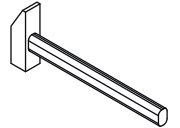
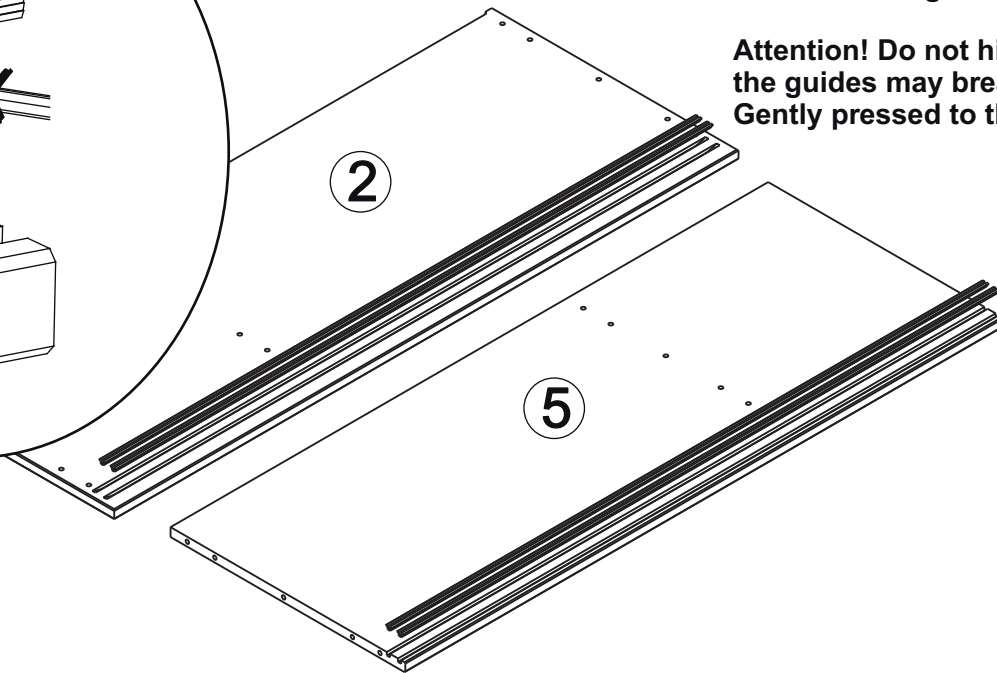




B1  30x Ø8x35	C1  31x 34 mm	D1  31x 12 mm	D3  14x Ø17	E1  7x Ø3x15	E5  8x Ø3x30
F2  7x Ø3.5x15	F4  6x Ø3.5x25	F11  8x Ø3.5x17M	G16  1x Ø4.5x55		
W8  4x 27x438 mm	R20  4x 128 mm	U5  2x	J1  4x M4x12	J19  8x M4x24	M3  12x Ø7x50
H5  5x	H1  2x 746 mm	N1  42x	Z8  4x	Z9  4x	H7  4x 1388 mm
B10  1x Ø8x40	L15  1x 40x30x20	K1  8x Ø3x15	Q1  12x	X1  6x	Z1  1x SW4

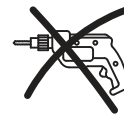
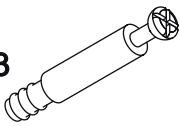


**Attention! Do not hit with the hammer,
the guides may break!
Gently pressed to the end without hittin**

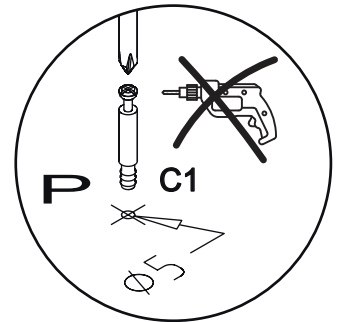
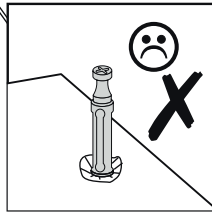
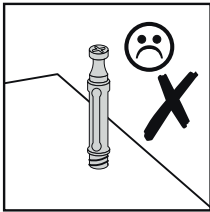
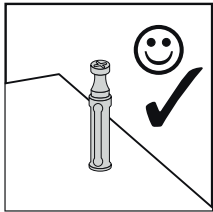
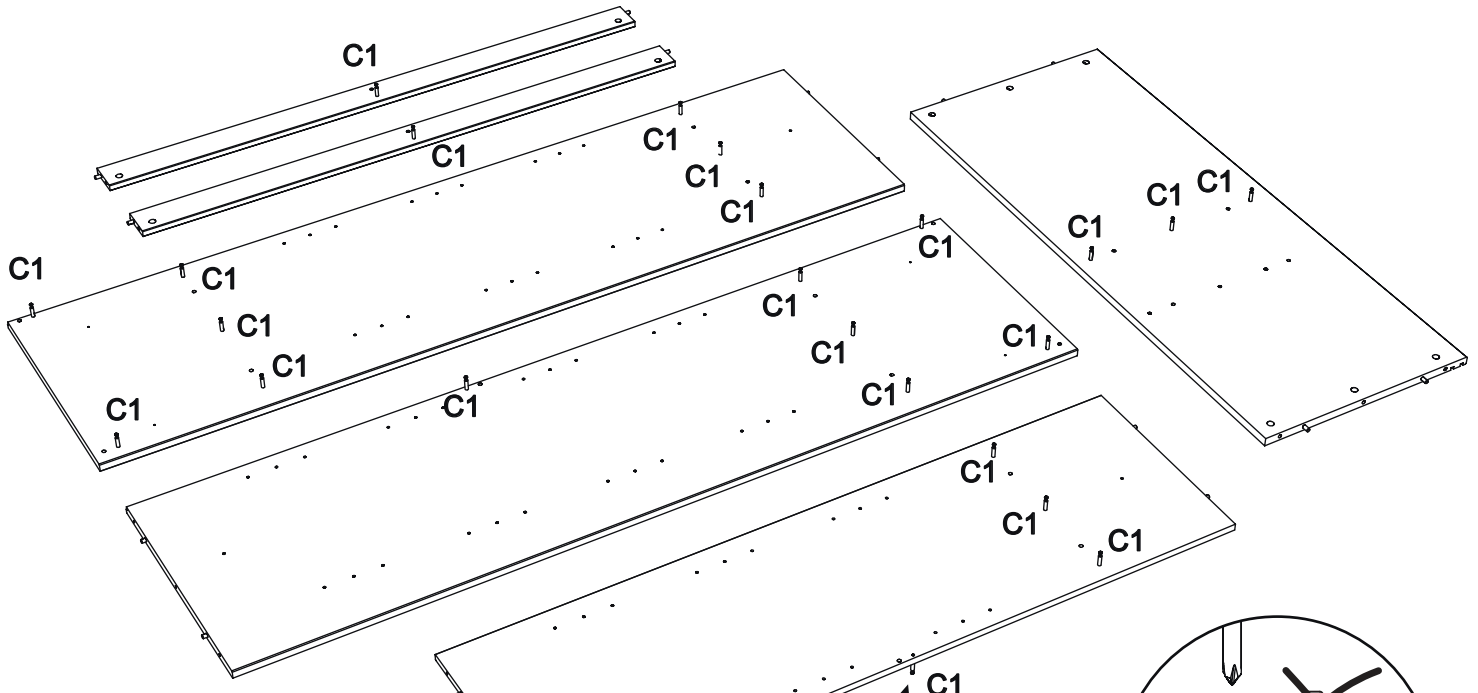


3

C1 x 23



Pz2

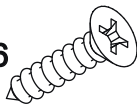


4

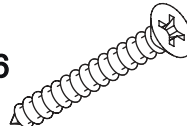
W8 x 4



F2 x 6



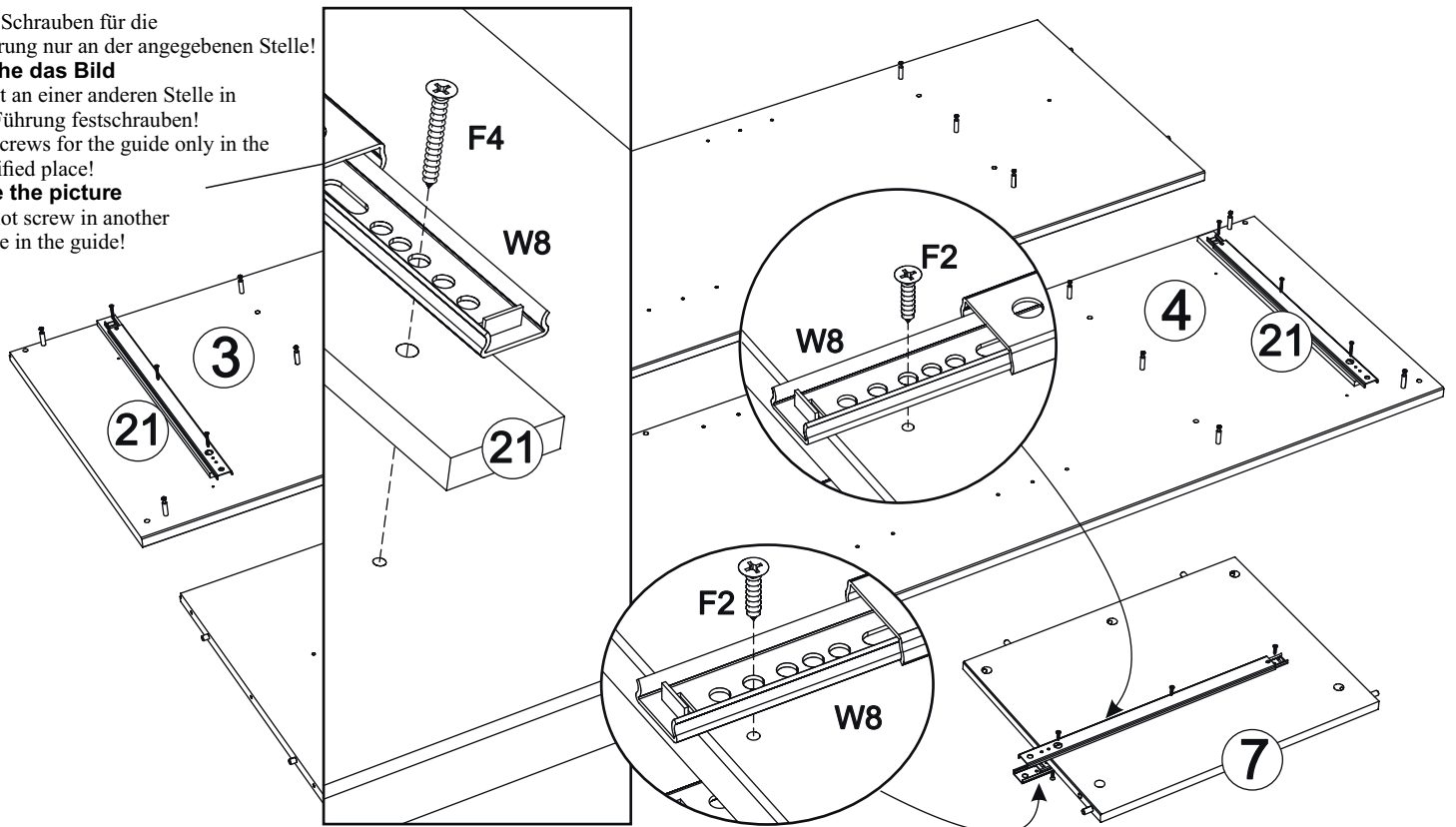
F4 x 6



Pz2

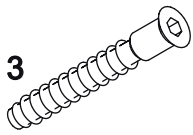


Alle Schrauben für die Führung nur an der angegebenen Stelle!
!Siehe das Bild
 Nicht an einer anderen Stelle in der Führung festschrauben!
 All screws for the guide only in the specified place!
!See the picture
 Do not screw in another place in the guide!

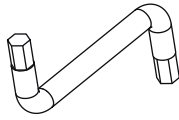


5

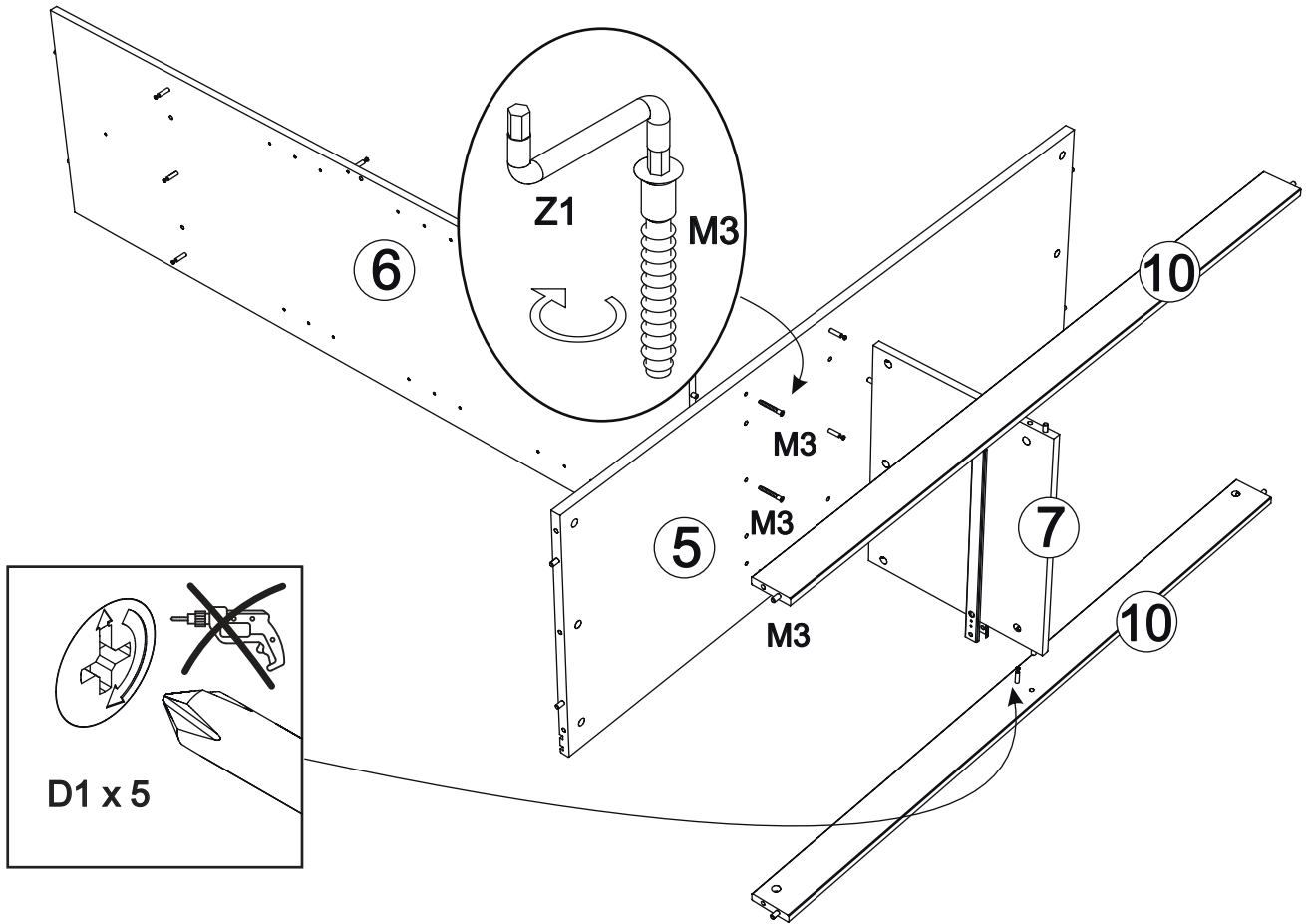
M3 x 3



Z1

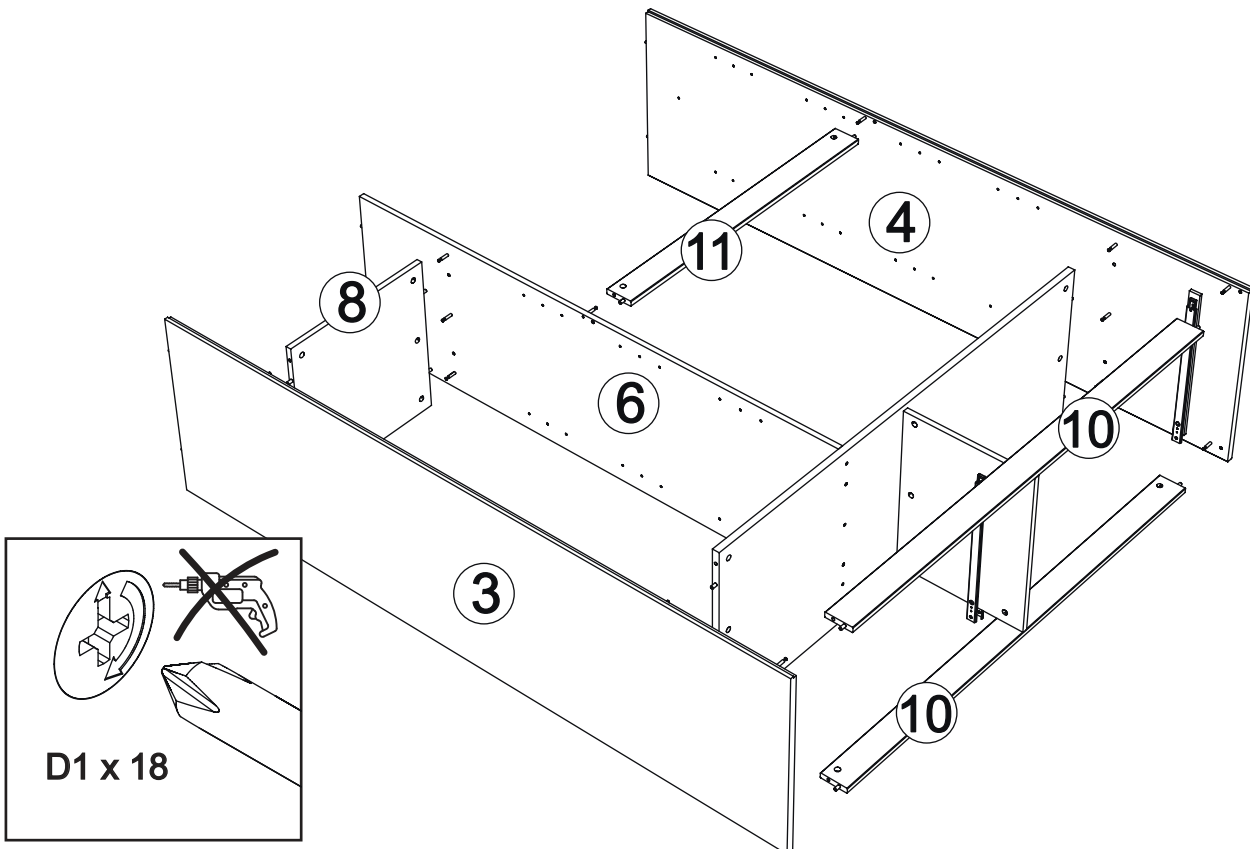


Pz2



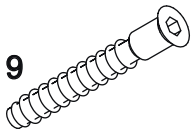
6

Pz2

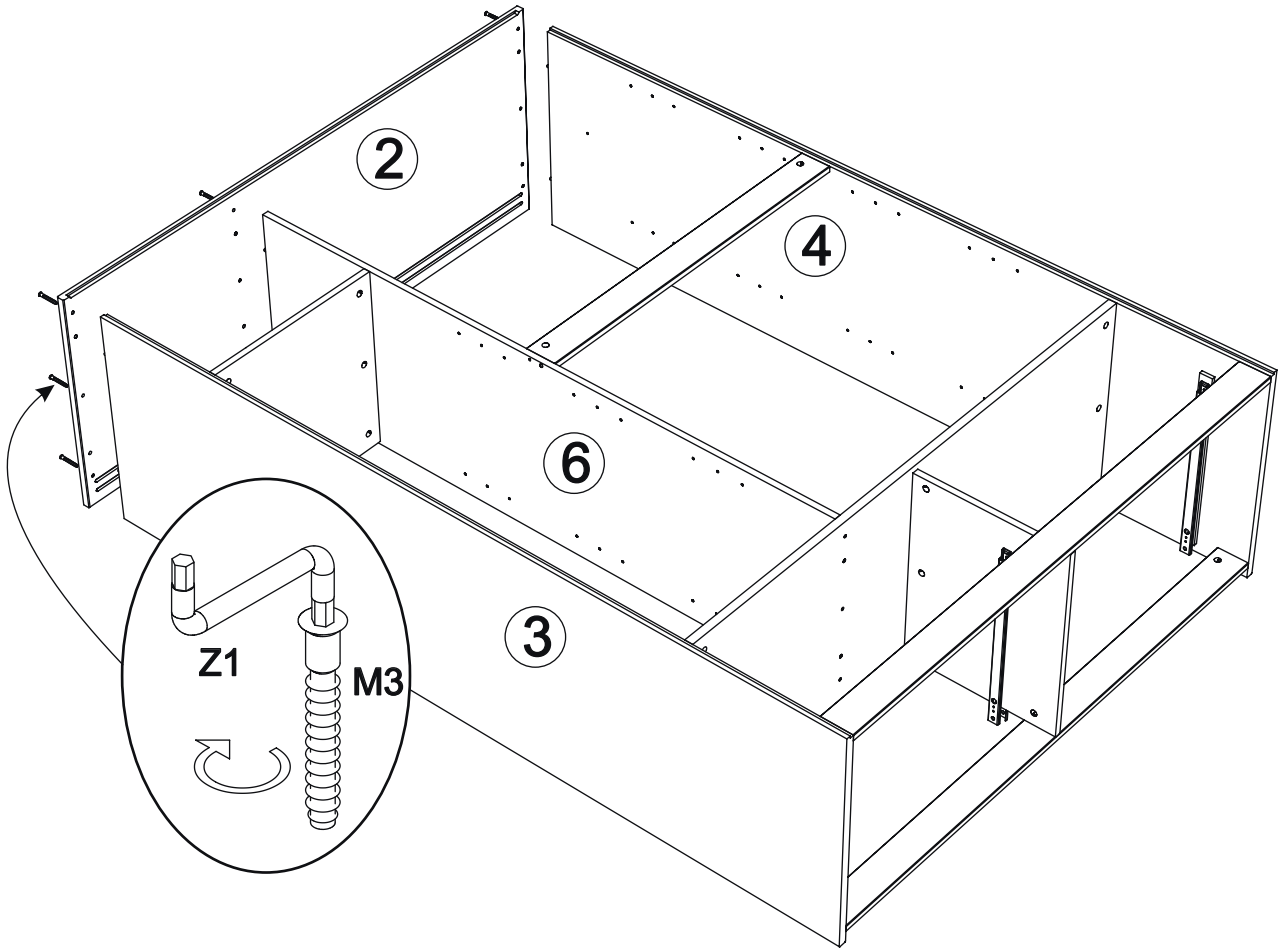
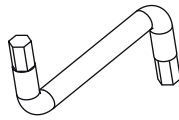


7

M3 x 9



Z1

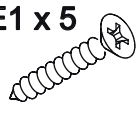


8

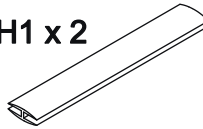
H5 x 5



E1 x 5



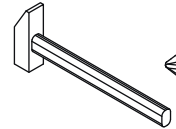
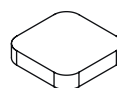
H1 x 2



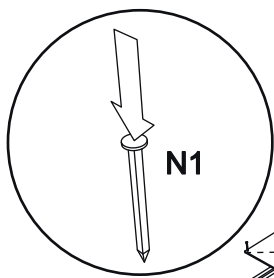
N1 x 42



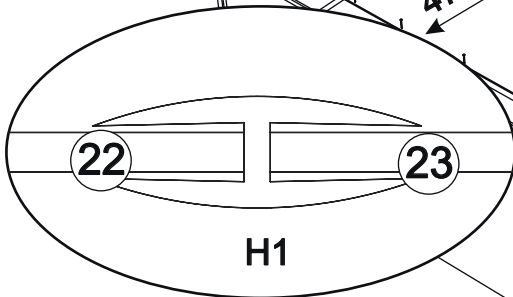
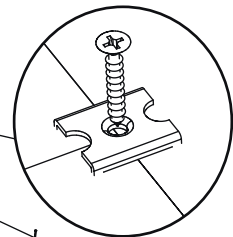
X1 x 6



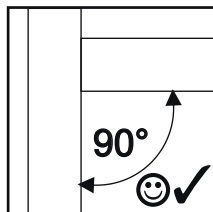
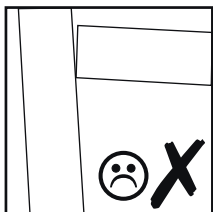
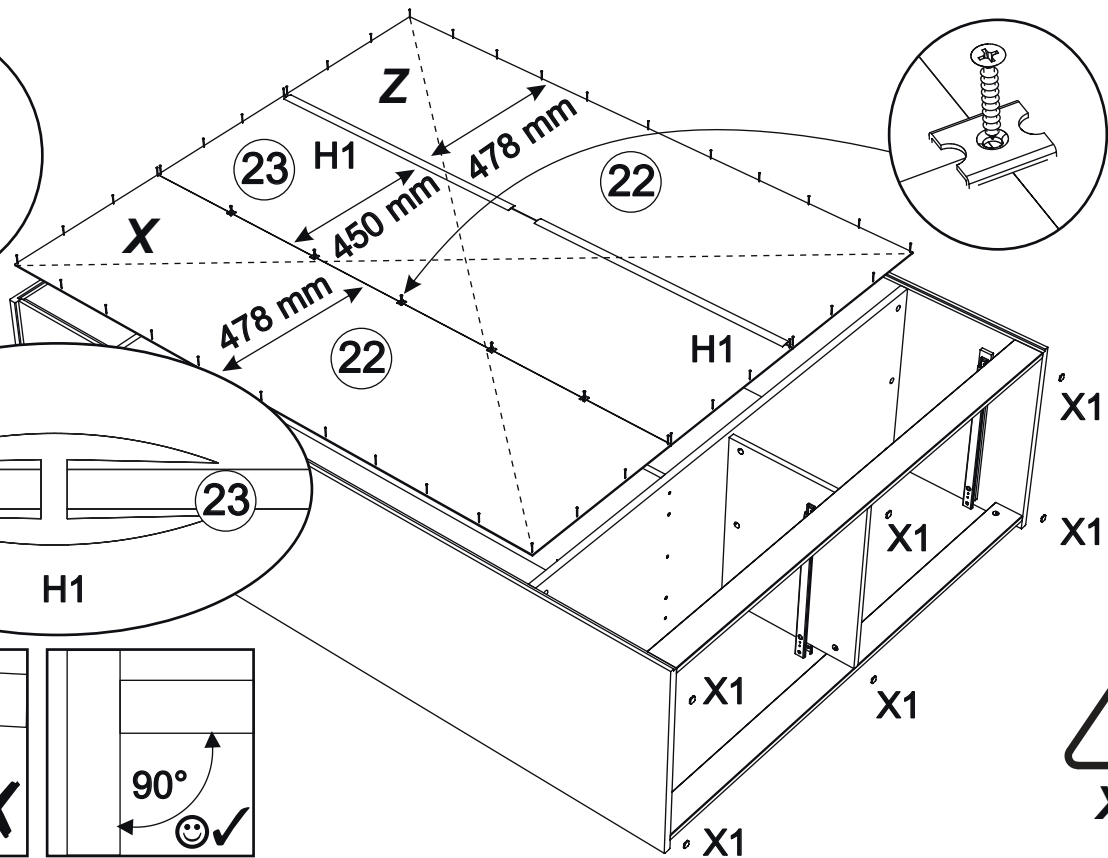
Pz1



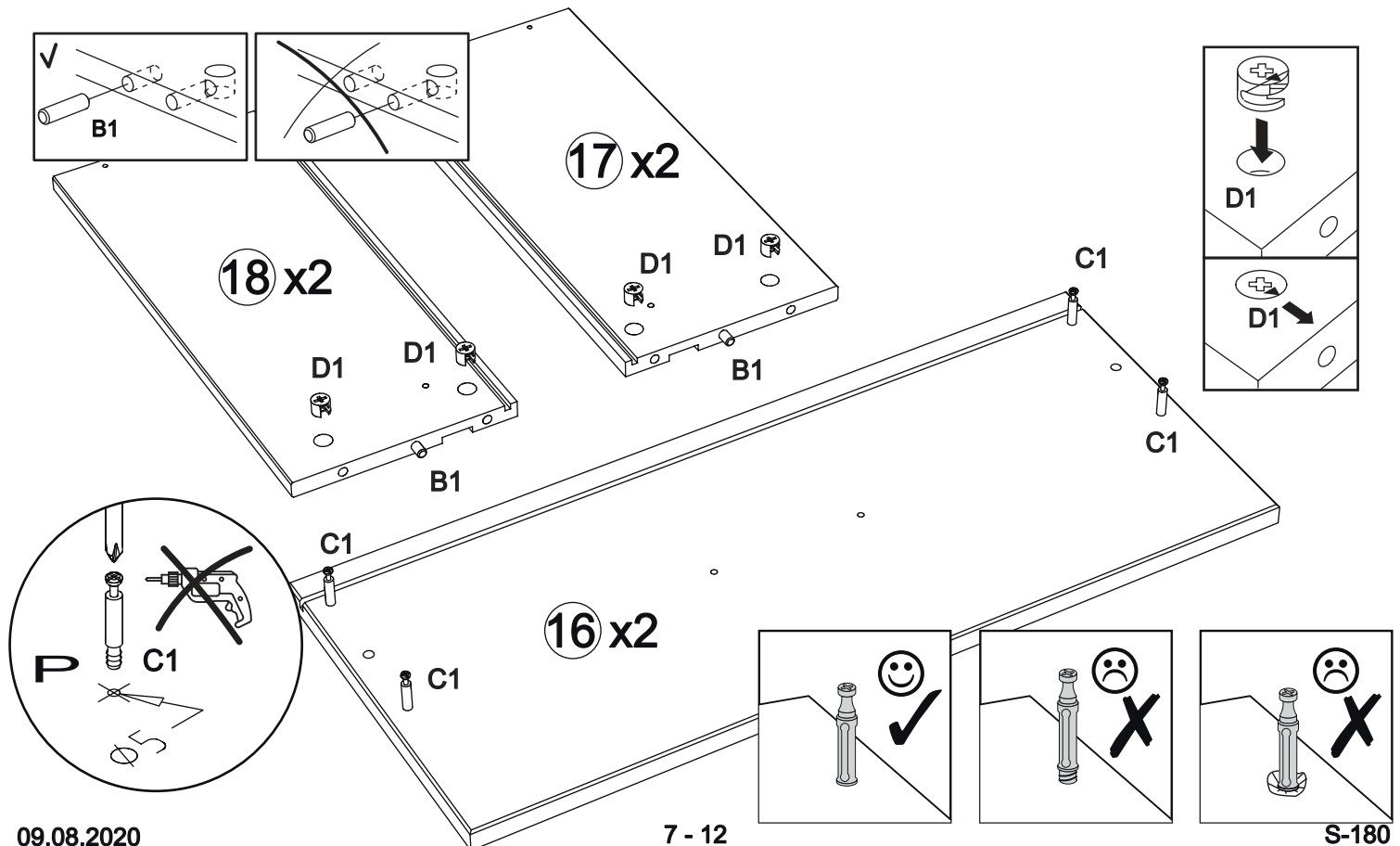
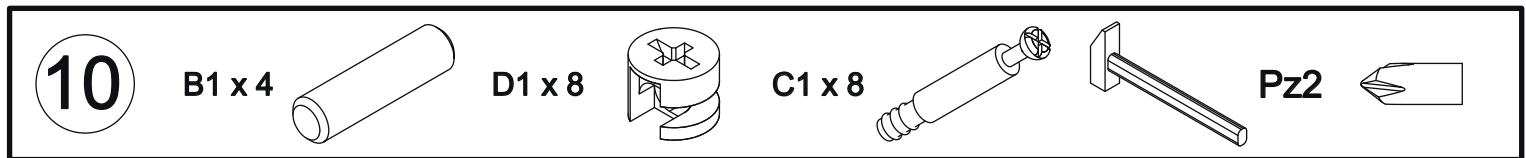
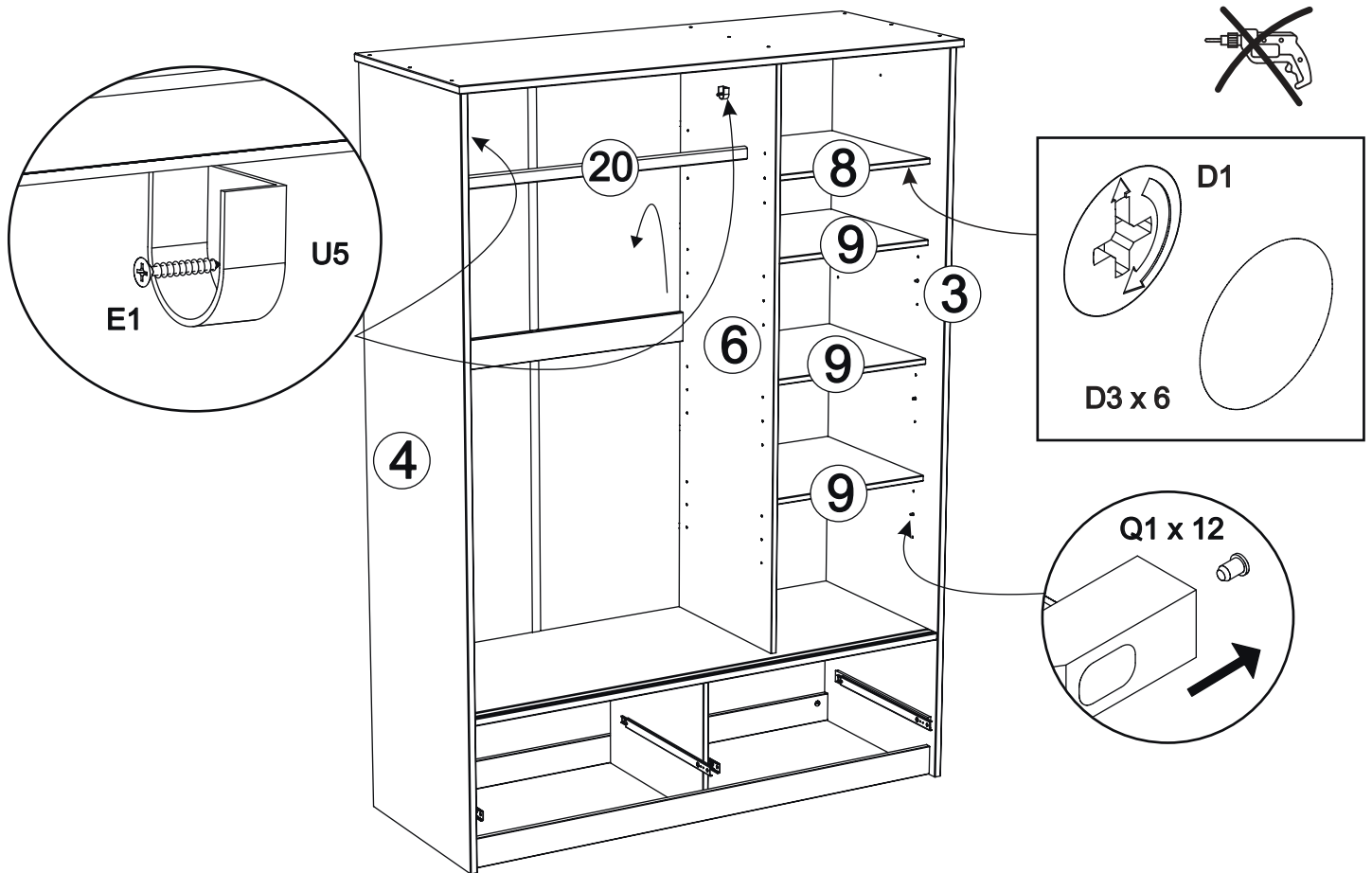
N1



H1

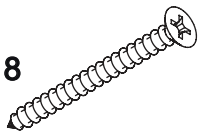


X = Z



11

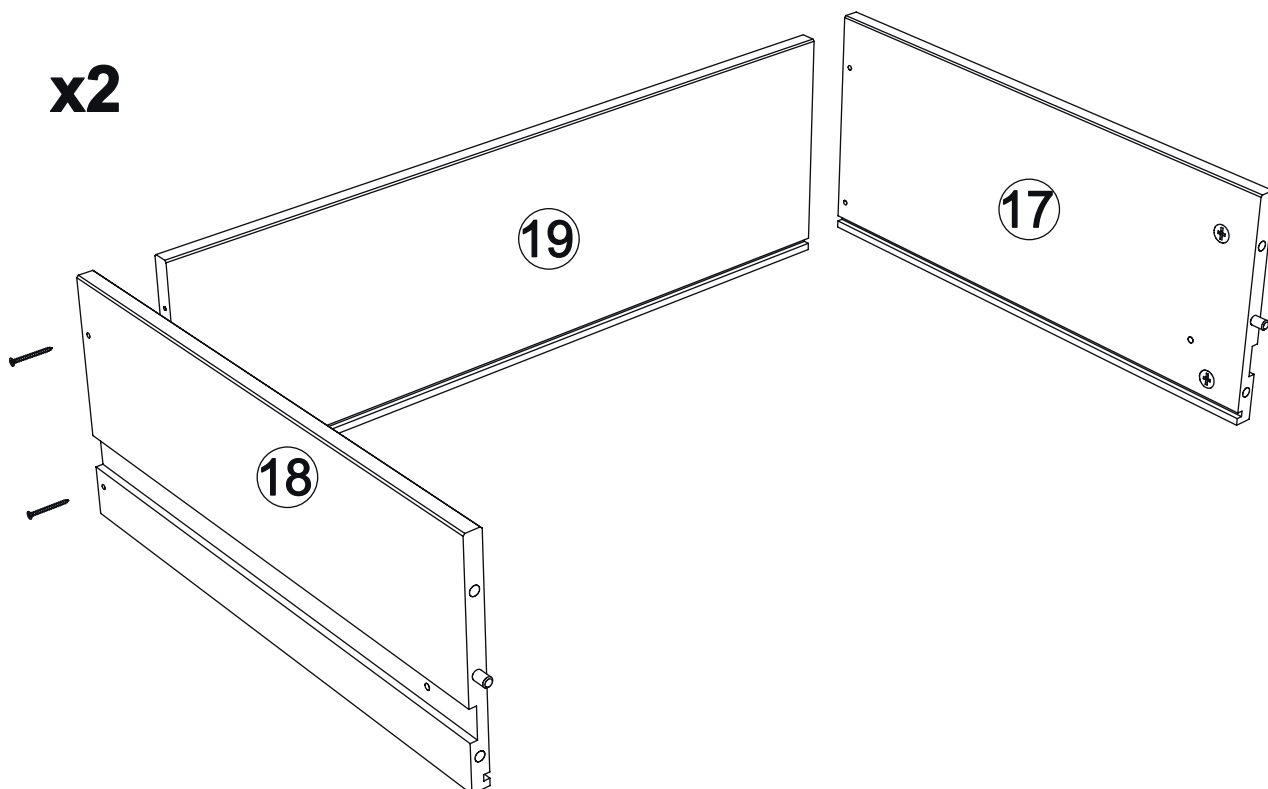
E5 x 8



Pz1

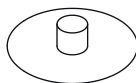


x2



12

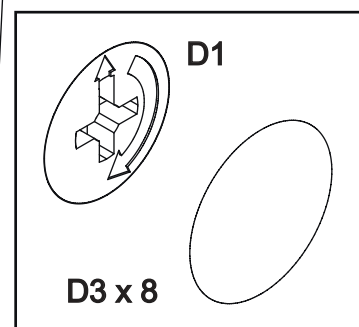
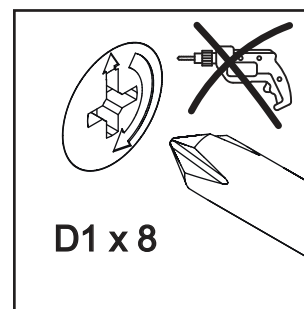
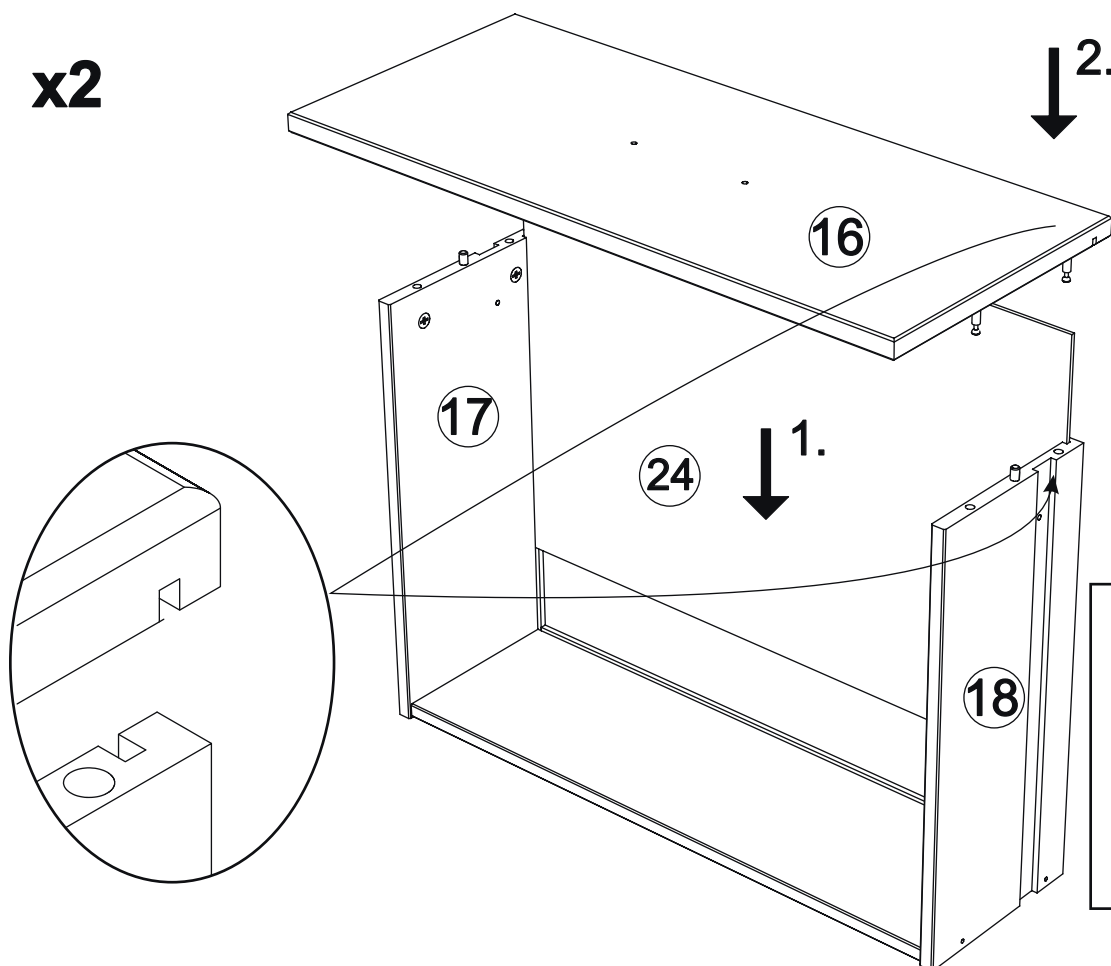
D3 x 8



Pz2

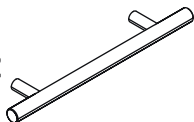


x2

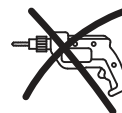
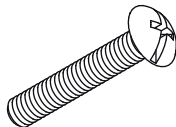


13

R20 x 2



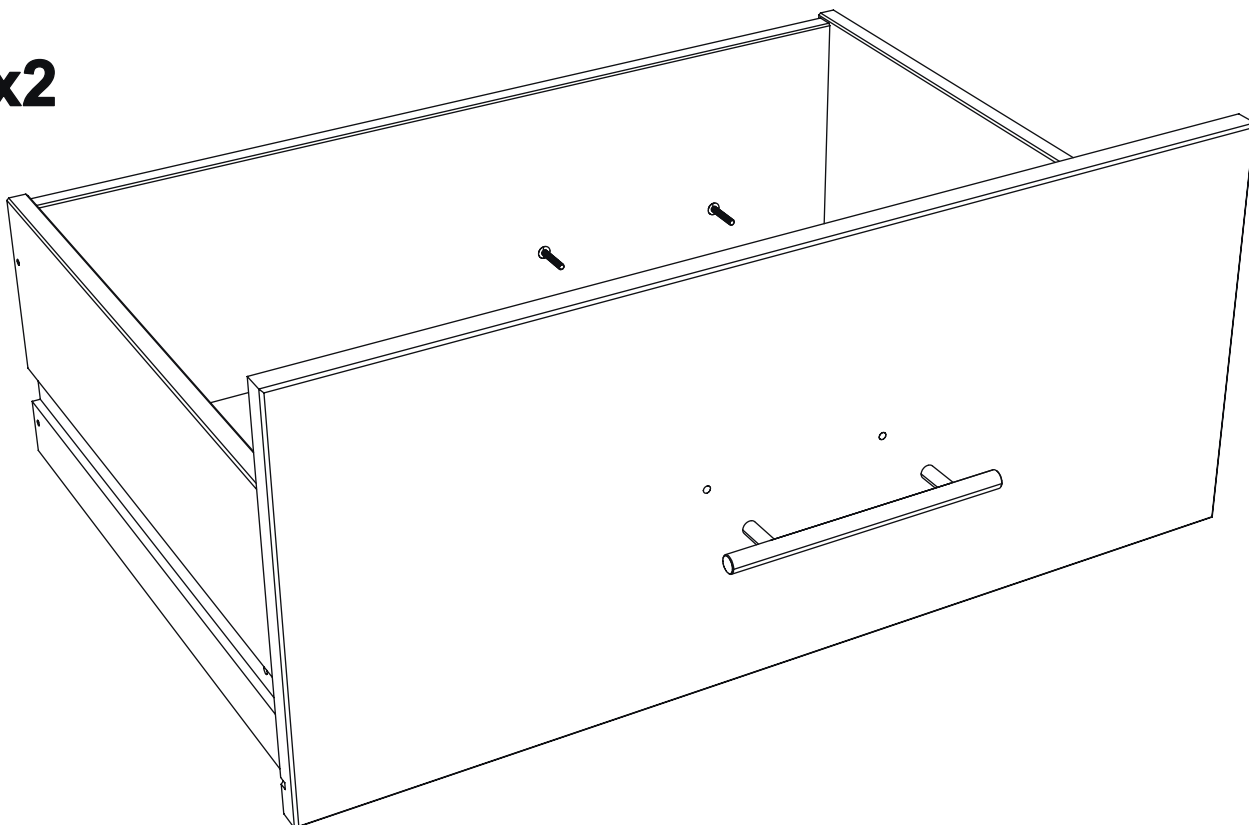
J19 x 4



Pz2

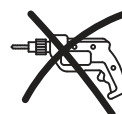
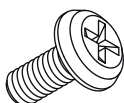


x2



14

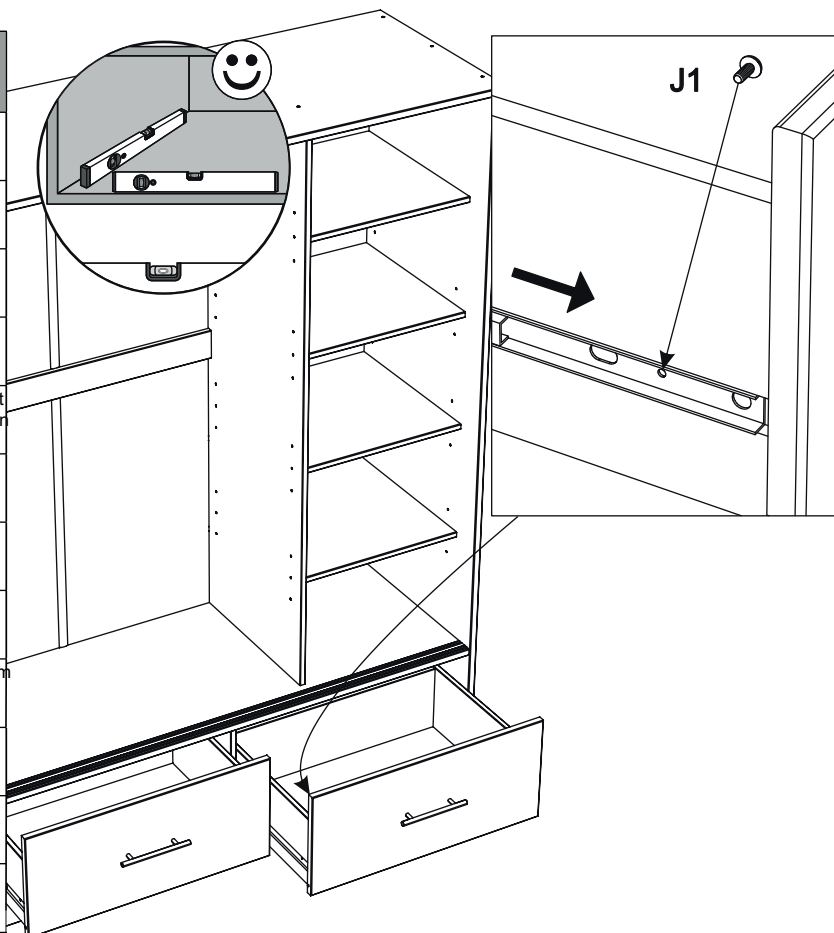
J1 x 4



Pz2

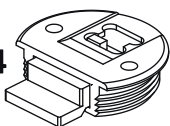


! Achtung • Attention • Attenzione Opgelet • Uwaga • Pozor • Figyelem Atenție • Дікка • Внимание !	
(D)	Stellen Sie sicher, dass die Möbel eben sind. Wenn die Möbel nicht ausgerichtet sind, funktionieren die Schubladen möglicherweise nicht richtig, haften und brechen die Führungen.
(GB)	Make sure the furniture is level. If the furniture is not aligned, the drawers may not work properly, clinging, and breaking the guides.
(FR)	Assurez-vous que les meubles sont de niveau. Si les meubles ne sont pas alignés, les tiroirs peuvent ne pas fonctionner correctement, s'accrocher et casser les guides.
(IT)	Assicurarsi che i mobili siano in piano. Se i mobili non sono allineati, i cassetti potrebbero non funzionare correttamente, aderendo e rompendo le guide.
(NL)	Zorg ervoor dat het meubilair waterpas staat. Als het meubilair niet is uitgelijnd, werken de lades mogelijk niet goed, kleven ze vast en breken ze de geleiders.
(PL)	Upewnij się, że meble są wypoziomowane. Jeśli meble nie są wyrównane, szuflady mogą nie działać prawidłowo, przylegać i łamać prowadnice.
(CZ)	Ujistěte se, že je nábytek ve vodorovné poloze. Pokud nábytek není zarovnaný, zásuvky nemusí fungovat správně, držet se a porušovat vodička.
(SK)	Skontrolujte, či je nábytek vo vodorovnej polohe. Ak nábytek nie je zarovnaný, zásuvky nemusia správne fungovať, držať sa a zlomiť vodičku.
(HU)	Ellenőrizze, hogy a bútörök vízszintesek-e. Ha a bútör nem igazodik, előfordulhat, hogy a fiókok nem működnek megfelelően, beragadhatnak és eltörhetnek a vezetőik.
(RO)	Asigurați-vă că mobilierul este la nivel. Dacă mobilierul nu este aliniat, sertarele pot să nu funcționeze corect, să se agațe și să spargă ghidajele.
(TR)	Mobilyaların düz olduğundan emin olun. Mobilyalar hizalı değilse, çekmeceler düzgün çalışmayabilir, kılavuzları yapıştıracak ve kırabilir.
(RU)	Убедитесь, что мебель ровная. Если мебель не выровнена, ящики могут не работать должным образом, цепляясь и ломая направляющие.

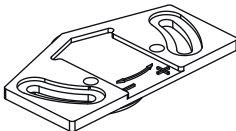


15

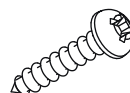
Z8 x 4



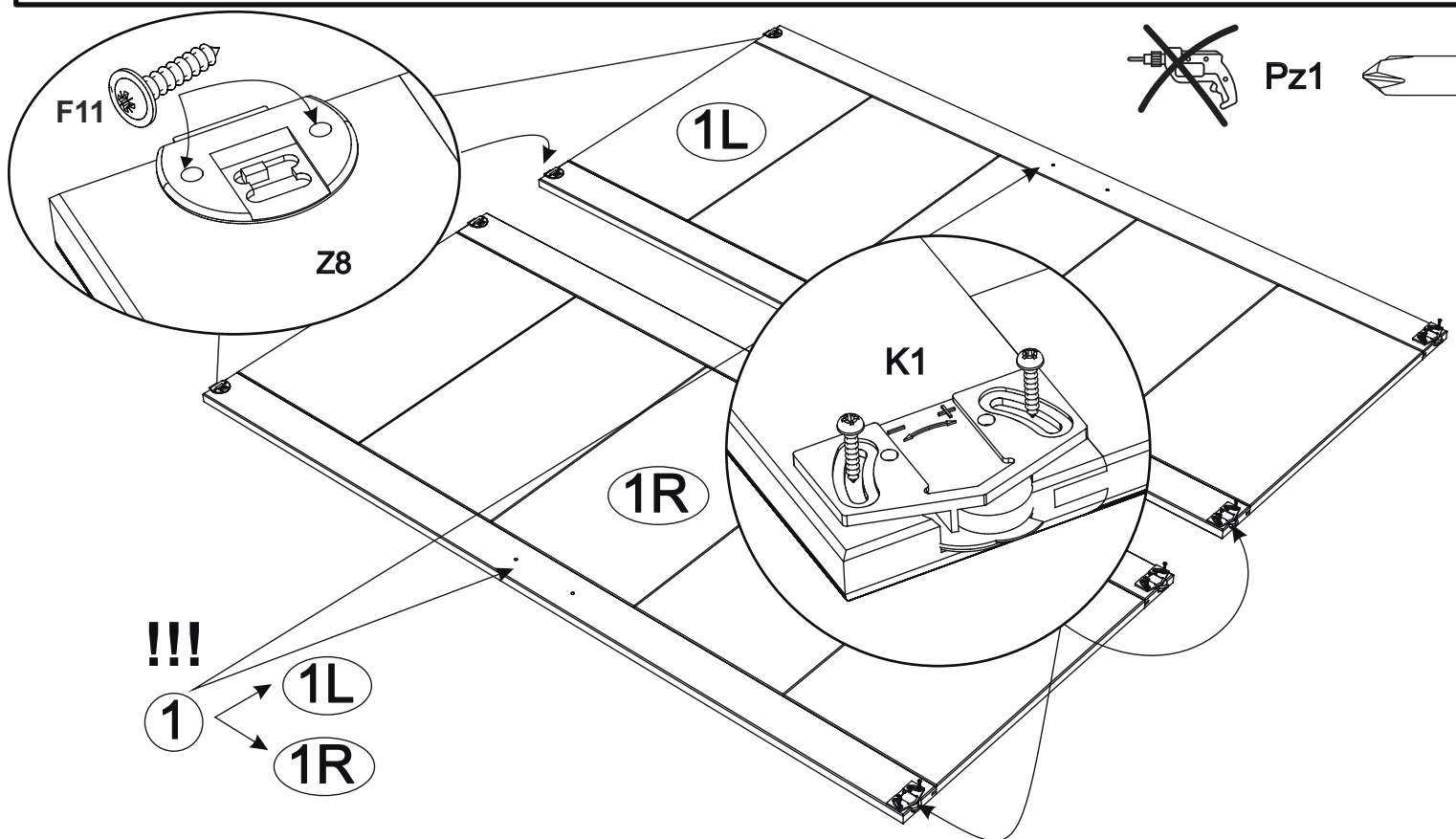
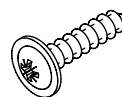
Z9 x 4



K1 x 8

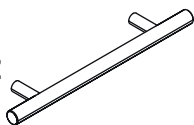


F11x8

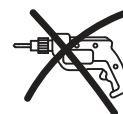
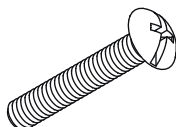


16

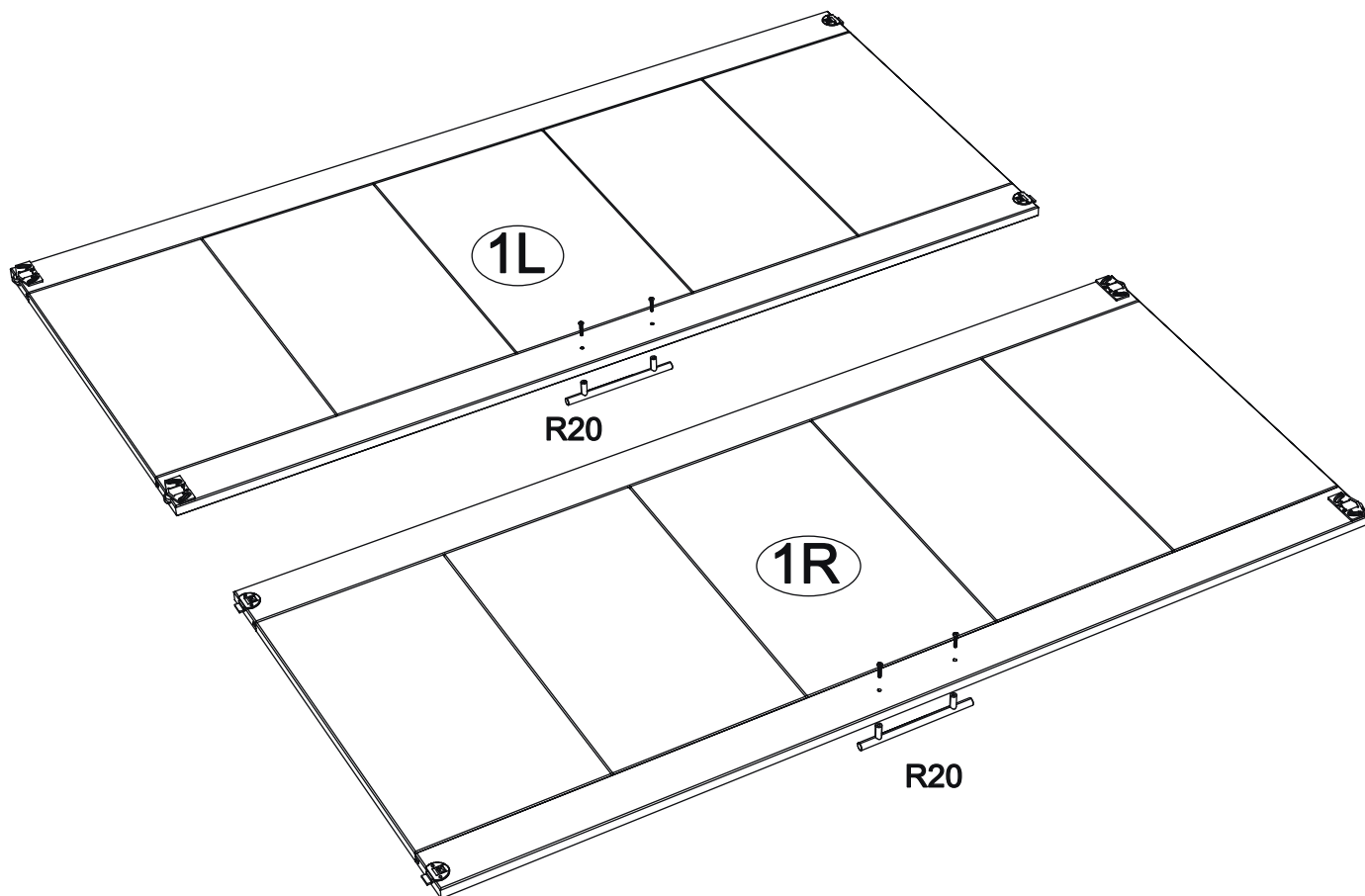
R20 x 2

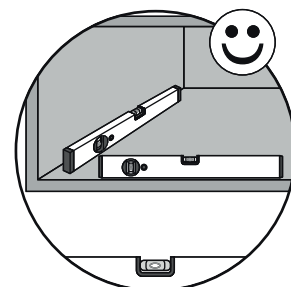
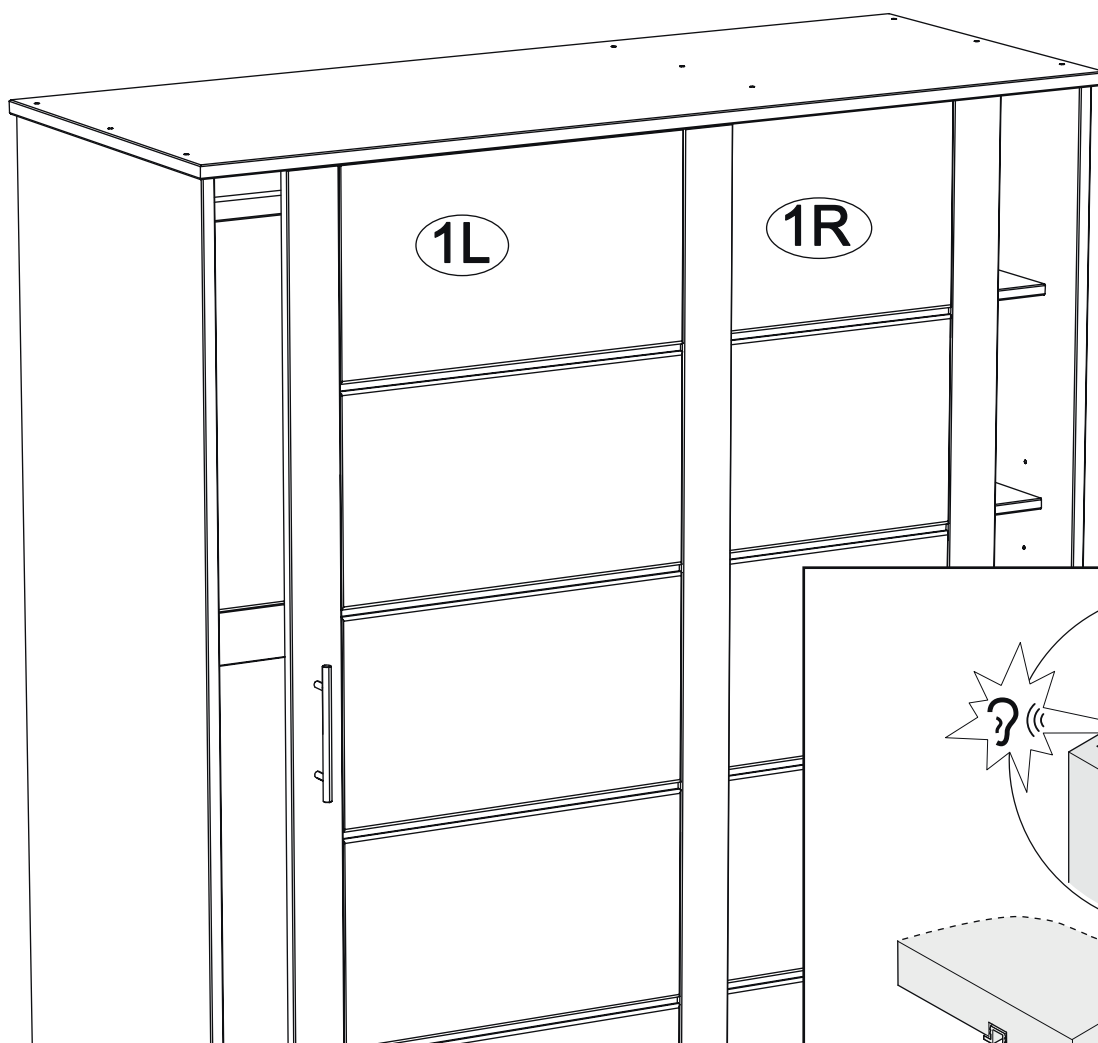


J19 x 4

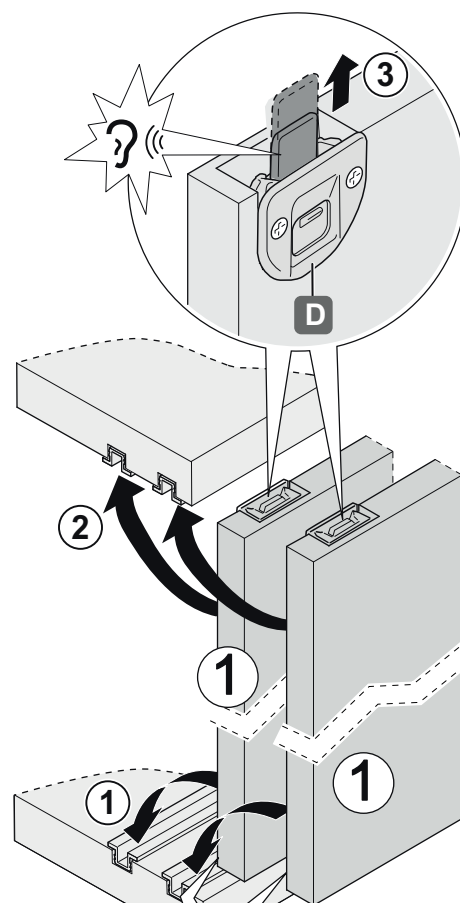


Pz2

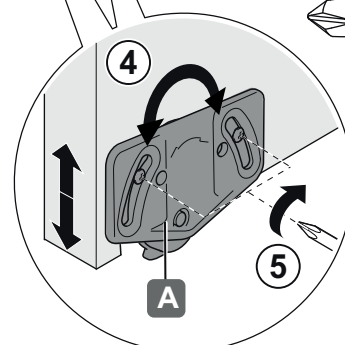




! Achtung•Attention•Attenzione Opgelet• Uwaga•Pozor•Figyelem Atentie•Dikkat•Внимание !	
(D)	Stellen Sie sicher, dass die Möbel eben sind, bevor Sie die Tür einstellen. Wenn die Möbel nicht geebnet sind, stehen die Türen und Schubladen schräg.
(GB)	Make sure the furniture is level before adjusting the door. If the furniture is not leveled, the doors and drawers will stand at an skew.
(FR)	Assurez-vous que les meubles sont de niveau avant de régler la porte. Si les meubles ne sont pas de niveau, les portes et les tiroirs se tiendront de travers.
(IT)	Assicurarsi che i mobili siano in piano prima di regolare la porta. Se i mobili non sono livellati, le ante e i cassetti saranno inclinati.
(NL)	Zorg ervoor dat het meubilair waterpas is voordat u de deur aanpast. Als het meubilair niet waterpas staat, staan de deuren en laden scheef.
(PL)	Przed wyregulowaniem drzwi upewnij się, że meble są wypoziomowane. Jeśli meble nie zostaną wypoziomowane, drzwi i szuflady staną pod kątem.
(CZ)	Před seřízením dveří se ujistěte, že je nábytek ve vodorovné poloze. Pokud nábytek není vyrovnaný, budou dveře a zásuvky stát šikmo.
(SK)	Pred nastavením dverí sa uistite, že nábytok vyrovnaný. Ak nábytok nebude vyrovnaný, dvere a zásuvky budú stáť šikmo.
(HU)	Az ajtó beállítása előtt ellenőrizze, hogy a bútor vízszintes van-e. Ha a bútor nincs kiegyenlített, az ajtó és fiókok ferde lesznek.
(RO)	Asigurați-vă că mobilierul este la nivel înainte de a regla ușa. În cazul în care mobilierul nu este nivelat, ușile și sertarele vor sta în picioare.
(TR)	Kapıyı ayarlamaadan önce mobilyaların düz olduğundan emin olun. Mobilya düz değilse, kapılar ve çekmeceler eğik durur.
(RU)	Убедитесь, что мебель выровнена, прежде чем регулировать дверь. Если мебель не выровнена, двери и ящики будут стоять на перекосе.

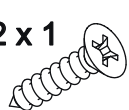


PZ1

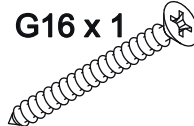


18

F2 x 1



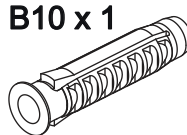
G16 x 1



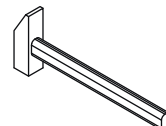
L15 x 1



B10 x 1



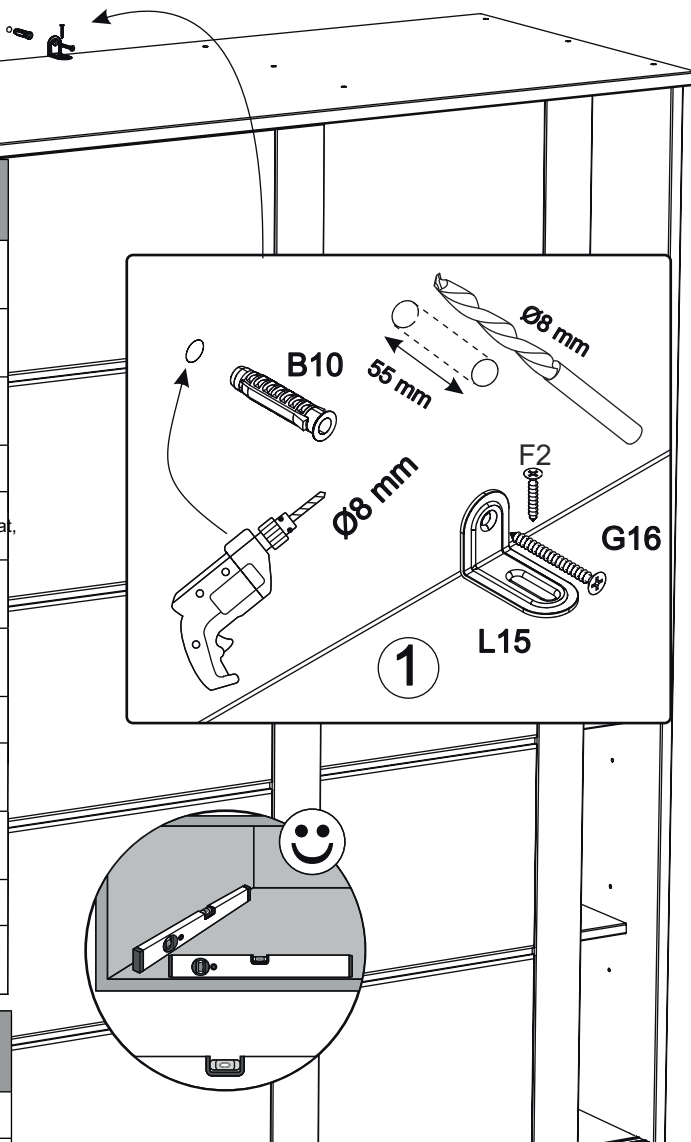
Ø8 mm



PZ2

Achtung•Attention•Attenzione Opgelet• Uwaga•Pozor•Figyelem Atenție•Dikkat•Внимание	
(D)	Stellen Sie vor dem Anbringen der Möbel an der Wand sicher, dass sie eben sind. Wenn die Möbel nicht geebnet sind stehen die Türen und Schubladen schräg.
(GB)	Before attaching the furniture to the wall, make sure it is leveled. If the furniture is not leveled, the doors and drawers will stand at an skew.
(FR)	Avant de fixer le meuble au mur, assurez-vous qu'il est de niveau. Si les meubles ne sont pas de niveau, les portes et les tiroirs se tiendront en biais.
(IT)	Prima di fissare i mobili alla parete, assicurarsi che siano livellati. Se i mobili non sono livellati, le ante e i cassetti saranno inclinati.
(NL)	Voordat u het meubilair aan de muur bevestigt, moet u ervoor zorgen dat het waterpas staat. Als het meubilair niet waterpas staat, staan de deuren en laden scheef.
(PL)	Przed przymocowaniem mebli dościany upewnij się, że jest wypoziomowany. Jeśli meble nie zostanąwypoziomowane, drzwi i szuflady stanąpod kątem.
(CZ)	Před připevněním nábytku ke zdi se ujistěte, že je vrovnaný. Pokud není nábytek vrovnaný, budou dveře a zásuvky stáť skosené.
(SK)	Pred pripevnením nábytku na stenu sa uistite, že je vrovnaný. Ak nábytok nebude vrovnaný, dvere a zásuvky budú stáť šikmo.
(HU)	Mielőtt a bútorkat a falhoz rögzíti, ellenőrizze, hogy azok elvannak-e állítva. Ha a bútor nincs kiegyenlített, az ajtók és a fiokok ferdeén állnak.
(RO)	Înainte de afixa mobilierul pe perete, asigurați-vă că acesta este nivelat. În cazul în care mobilierul nu este nivelat, ușile și sertarele vor sta în picioare.
(TR)	Mobilyaları duvara bağlamadan önce, düz olduğundan emin olun. Mobilya düz değilse, kapılar ve çekmeceler eğik durur.
(RU)	Прежде чем прикреплять мебель к стене, убедитесь, что она выровнена. Если мебель не выровнена, двери и ящики будут стоять на перекосе.

Achtung•Attention•Attenzione Opgelet• Uwaga•Pozor•Figyelem Atenție•Dikkat•Внимание	
(D)	Wandbefestigung dient als Kippschutz—unbedingt anbringen! Bei einigen Wandtypen kann ein Spezialdübel erforderlich sein!
(GB)	The wall fastening serves to prevent tipping—be absolutely sure to mount it! For certain wall types, a special wall plug may be necessary!
(FR)	L' fixation murale sert de protection contre le basculement—à installer impérativement ! Pour certains types de murs il faut des chevilles spéciales !
(IT)	Il fissaggio alla parete serve da protezione anti-ribaltamento—at-taccarla assolutamente! Per alcune strutture di parete può essere necessario un tassello speciale!
(NL)	Bevestiging aan de muur dient als kantelbescherming—zeker en vast bevestigen! Bij enkele muurtypen is een speciale plug mis-schien vereist!
(PL)	Mocowanie do ściany jest jednocześnie zabezpieczeniem przed przewróceniem—koniecznie zamontować! Do niektórych rodzajów ścian koniecznie zastosować specjalne kółki mocujące.
(CZ)	Montážna stěna slouží jako ochrana proti převrnutí—bezpodmínečně sít! U některých typů stěn může být zapotřebí speciální hmoždinka!
(SK)	Upevnenie na stenu slúži ako ochrana proti prevráteniu —bezpodmínečne použiť! Pre niektoré druhy stien môže byť potrebná špeciálna hmoždinka!
(HU)	A termék a falhoz rögzíténi, különben az felborulhat! Egyes fal típusoknál speciális tiplre kell használni!
(RO)	Sistemul de fixare la perete serve ca protecție la răsturnare—de montat obligatoriu! Pentru unele tipuri de pereți este posibil să fie necesar un diblu special!
(TR)	Duvardaki sabitleme, devrilmeye karşı bir emniyet tedbiridir ve mutlaka monte edilmelidir! Bazı duvar tiplerinde bunun için özel bir dübel gerekli olabilir!
(RU)	Обязательно установите крепление на стене во избежание опрокидывания! Для некоторых типов стен может потребоваться специальный дюбель



D	Das beigefügte Wandbefestigungsmaterial (Dübel und Schrauben) eignet sich nur für festes Mauerwerk (z.B. Beton- oder Ziegelwände). Für andere Wandaufbauten sind eventuell Spezialdübel und andere Schrauben notwendig. Ziehen Sie gegebenenfalls eine Fachkraft zurate.
GB	The enclosed wall mounting materials (dowels and screws) are only suitable for solid masonry (e.g. concrete or brick walls). Special dowels and other screws may be necessary for other wall constructions. If necessary, please consult a qualified professional.
FR	Le matériel de fixation murale fourni (chevilles et vis) est uniquement adapté aux murs en béton ou en briques. Pour les autres constructions de murs, il faut éventuellement des chevilles spéciales et d'autres vis. Faites-vous conseiller par un spécialiste.
IT	I materiali di fissaggio allegati (tasselli e viti) sono adatti solo per pareti in cemento o mattoni. Per altri tipi di pareti è probabile che occorrano tasselli speciali e altre tipologie di viti. Richiedete eventualmente il consiglio di un esperto.
NL	Het bijgeleverde bevestigingsmateriaal (pluggen en schroeven) is geschikt voor vaste muren (bijv. betonnen of bakstenen muren). Voor andere muurconstructies zijn eventueel speciale pluggen en andere schroeven noodzakelijk. Consulteer eventueel een vakman.
PL	Załączony jest wyłącznie do montażu artykułu naścianach wykonanych z cegły lub betonu. Przy montażu artykułu naścianie wykonanej z innych materiałów, należy zastosować odpowiednie do niej zamocowania. W razie wątpliwości prosimy zasięgnąć porady fachowca.
CZ	Priložený materiál pro montáž je určen pouze pro montáž na cihlové nebo betonové stěny. Pro jiné skladby stěn budou při nainstalování potřeba speciální hmoždinky a jiné šrouby. Poradte se při nainstalování odborníkem.
SK	Priložený materiál pre upevnenie na stenu (hmoždinky a skrutky) je určen iba na montáž na cihlové alebo tehlové steny. Pre iné steny sú potrebné príslušné hmoždinky a iné skrutky. V prípade potreby sa poraďte s odborníkom.
HU	A mellékelt fal rögzítési anyag (típlés csavarok) csak tömött falakra használható. Más fal típusokhoz speciális tiplre és csavarra lesz szükség. Szükség esetén kérje ki egy szakember véleményét.
RO	Materialul furnizat pentru montajul de perete (dibluri și șuruburi) este potrivit doar pentru pereți din beton sau din cărămidă. Pentru alte structuri de pereți, este posibil să fie necesare dibluri speciale, precum și alți șuruburi. Dacă este necesar, consultați un specialist.
TR	teslimat kapsam duvarlanğıbi sađlam duvar yapıları için uygundur. Bařka duvar yapıları için özel dübeller veya bařka vidalar gerekli olabilir. Gerekiirse bir uzmanıdan yardım alın.
RU	Входящий в комплект поставки материал для крепления на стене предназначен только для прочных каменных (например, бетонных или кирпичных) стен. Для других типов стен используйте по мере необходимости специальные дюбели и другие болты. По мере необходимости обратитесь за помощью к специалистам.

HOLZ LEBT - SO AUCH IHR MASSIVHOLZMÖBEL

DAS NATURPRODUKT HOLZ

Holz ist kein uniformer oder homogener Werkstoff jeder Baum, jedes Stück Massivholz hat seine eigenen, unverwechselbaren Merkmale. Somit haben auch Möbel aus Massivholz besondere Ursprungszeichen. Charakteristisch für diesen naturgewachsenen Werkstoff sind Farb- und Strukturunterschiede, Verwachsungen, Unregelmäßigkeiten, Druckstellen, Äste, Harzgallen, Haar- und Kreuzrisse auch im Lack sowie Spannungen (Drehwuchs), die je nach Holzart und Wuchsgebiet unterschiedlich sind. Es sind Echtheitsmerkmale, die dem Holz erst die natürliche Schönheit verleihen und jedes Stück Möbel zu einem Unikat werden lassen.

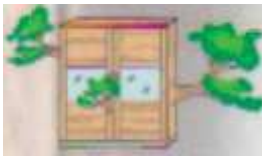
Auf schwankende Raumtemperaturen und Luftfeuchtigkeit - auch jahreszeitbedingt - reagiert Holz „sensibel“. Spannungen im Holz sowie ein Verziehen des Holzes sind daher nicht immer auszuschließen. Um die Stabilität zu verbessern, werden sogenannte Leimholzplatten als Basis für Massivholzmöbel genutzt. In einem aufwendigen Produktionsverfahren werden einzelnen Lamellen mit schadstofffreiem Leim an Kopf und/oder Seite zusammengesetzt. Diese Lamellen können in Breite und Länge innerhalb einer Platte unterschiedlich sein. Es ist handelsüblich, holzbedingte Fehler durch Einsetzen von Astspots und/oder Lamellos zu beseitigen.

Alle vorgenannten Merkmale sind ein Beweis des natürlichen Ursprungs und geben keinen Anlass zu Beanstandungen. Funktion, Gebrauch, Wert und Haltbarkeit dieser Möbel werden dadurch nicht beeinträchtigt.

EIGENSCHAFTEN VON HOLZ



Äste



Spannungen



Farbunterschiede



Quelle



Schwinden

FOLGENDES RAUMKLIMA IST OPTIMAL FÜR SIE UND IHR MASSIVHOLZMÖBEL:

Stabile Temperatur 18-23°C
Stabile Luftfeuchtigkeit von 45-55%
Kein direktes Sonnenlicht auf das Möbel

BESONDERHEITEN

Die Lebensgeschichte eines Baumes wird durch charakteristische Merkmale wie Zeichnung, Struktur und Farbe geprägt. Kein Baum gleicht dem anderen. Diese abweichenden Natur- und Wachstumsmerkmale machen aus jedem individuellen planbaren Echtholzmöbel ein modellbezogener Material- und Verarbeitungsstruktur ein echtes Unikat mit einem einzigartigen Erscheinungsbild. Eine absolute Farb- und Strukturgleichheit, beispielsweise zwischen Planungsmuster und Lieferung, kann deshalb nicht garantiert werden. Diese Natur-Farbspiele sind eine werotypische Eigenschaft des gewachsenen Naturwerkstoffes und ein wesentliches, unverwechselbares Echtheitsmerkmal, kein Beanstandungsgrund.

LUFTFEUCHTIGKEIT

Holz ist ein natürlicher Werkstoff, der ständig Feuchtigkeit aufnimmt und wieder abgibt, je nach Umgebung.

Darum sollten Möbel keiner extrem großen oder zu niedriger Luftfeuchtigkeit ausgesetzt werden. Das Holz beginnt sonst wieder zu arbeiten, sich zu verziehen, offene Leimfugen oder Risse zu zeigen. Das Raumklima, das für Mensch und Pflanzen am besten ist (Medizin und Wissenschaft empfehlen Jahresdurchschnittswerte von 45-55% Luftfeuchtigkeit bei 18-23°C, größere Abweichungen von diesen Empfehlungen schaden nicht), ist auch für Kastenmöbel richtig.

LICHTEINWIRKUNG BEI MÖBELN

Starkes Kunst- und insbesondere Sonnenlicht verändern Oberflächen, besonders Holzoberflächen. Diese Art von „Sonnenbrand“ lässt Naturhölzer vergilben, gebeizte Hölzer ausbleichen. Schützen Sie Ihre wertvollen Möbel unbedingt vor extremer Lichteinwirkung, da eine 100-prozentige Lichtechtheit materialbedingt nicht zu erreichen ist. Das Sonnenlicht verändert alle Materialien! Besondere Vorsicht ist deshalb in hellen Südzimmern mit viel Glas geboten, dort sollten bei direkter Sonneneinstrahlung Vorhänge oder Jalousien geschlossen werden, da sonst eine Oberfläche schon nach wenigen Wochen die ursprüngliche Farbe verloren hat. Bei starker Sonneneinstrahlung kann die Luftfeuchtigkeit geringfügig sinken.

FAZIT

Massives Holz ist ein natürlicher Werkstoff, der die Luftfeuchtigkeit im Raum verändern kann. Da für Wohn(glück)lich-Möbel nur gut abgelagerte Hölzer verwendet werden, ist dieser Effekt auf ein Minimum begrenzt. Funktion und Gebrauchswert sind keinesfalls eingeschränkt. Extrem trockener Zentralheizungs- und überhörter, sowie extrem nassen und niedrigen Zimmertemperaturen sollten Massivholzmöbel nicht ausgesetzt werden.

